우리말 어휘의 시간을 읽다

천사

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

종교적 신화에서, 천국에서 인간 세계에 파견되어 신과 인간의 중간에서 신의 뜻을 인간에게 전하고, 인간의 기원을 신에게 전하는 사자(使者).

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '천사'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 종교적 신화에서, 천국에서 인간 세계에 파견되어 신과 인간의 중간에서 신의 뜻을 인간에게 전하고, 인간의 기원을 신에게 전하는 사자(使者).

천사의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

천사의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
텬사 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
천사 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
텬ᄉᆞ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
쳔사 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
天使 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 텬사
  19세기20세기
- 천사
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종
텬사, 텬ᄉᆞ, 천사, 쳔사, 天使

천사의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘천사’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘텬사’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘天使’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화 현상과, ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘천사’가 되어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 천사

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 텬사, 텬ᄉᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
텬사, 텬ᄉᆞ

출처 1887 예수성교전서 671

용례 01

문헌 용례

ᄂᆡ 하날에 텬사 ᄂᆡ려오물 보니.

현대어 풀이

내가 하늘에 천사가 내려옴을 보니.

출처 1894 훈아진언 5ㄱ

용례 02

문헌 용례

텬ᄉᆞᄂᆞᆫ 본ᄅᆡ 하ᄂᆞ님의 부리시ᄂᆞᆫ 쟈ㅣ니라.

현대어 풀이

천사는 본래 하느님이 부리시는 자이다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:700

용례 03

문헌 용례

텬ᄉᆞ 天使 (하ᄂᆞᆯ) (ᄒᆞ여곰) See 텬신.

현대어 풀이

천사 天使 (하늘) (하여금) See 천신.

20세기 텬ᄉᆞ, 천사, 텬사 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
텬ᄉᆞ, 천사, 텬사, 쳔사, 天使

출처 1900 신학월보 1:15

용례 04

문헌 용례

만일 하ᄂᆞᆯ에 텬ᄉᆞ들이 깃붐을 이긔지 못ᄒᆞ엿ᄉᆞ면.

현대어 풀이

만일 하늘에 천사들이 기쁨을 이기지 못하였으면.

출처 1903 신학월보 3:362

용례 05

문헌 용례

하나님씌서 천사를 내게 보내사.

현대어 풀이

하느님께서 천사를 나에게 보내시어.

출처 1904 신학월보 4:141

용례 06

문헌 용례

그날 밤에 텬사가 나려와 애급 백성의 맛아달을 죽이는대.

현대어 풀이

그날 밤에 천사가 내려와 이집트 백성의 맏아들을 죽이는데.

출처 1904 신학월보 4:370

용례 07

문헌 용례

다른 부인들은 무덤에 드러가서 한 텬사을 맛나 보앗나니라.

현대어 풀이

다른 부인들은 무덤에 들어가서 한 천사를 만나 보았느니라.

출처 1920 동아일보 4월 9일 4면

용례 08

문헌 용례

저 天使가 우리의 希望 幸福을 주려고 구름 타고 龍 타고 서울 終南山 下에 내려왓네.

현대어 풀이

저 천사가 우리의 희망과 행복을 주려고 구름 타고 용 타고 서울 종남산 밑에 내려왔네.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

천사의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 천사의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

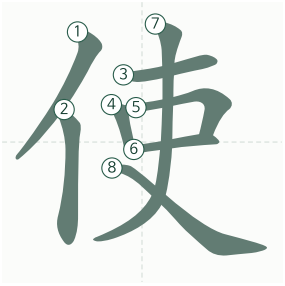
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





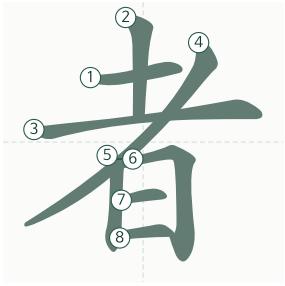
hanja.wordrow.kr/한자/使/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





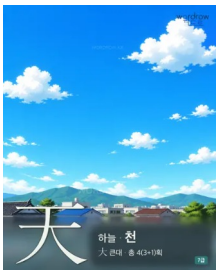
사전 9획 · 획순 그림 8획

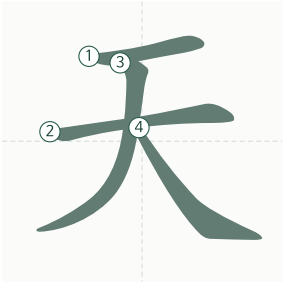
hanja.wordrow.kr/한자/耆/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





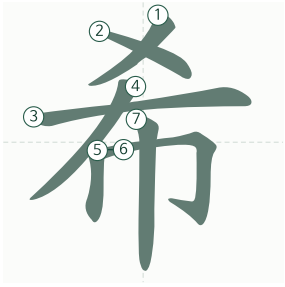
hanja.wordrow.kr/한자/天/

希

뜻·음 바랄 희

총 7획 · 부수 巾





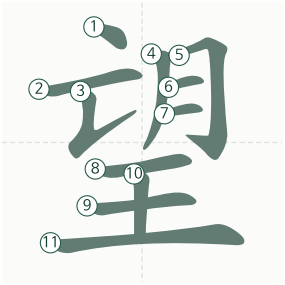
hanja.wordrow.kr/한자/希/

望

뜻·음 바랄 망

총 11획 · 부수 月





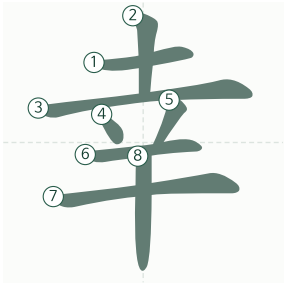
hanja.wordrow.kr/한자/望/

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/幸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 15자

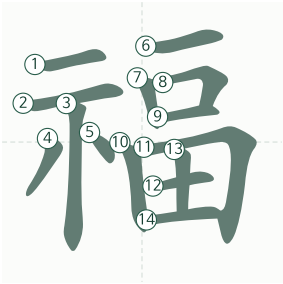
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

福

뜻·음 복 복

총 14획 · 부수 示





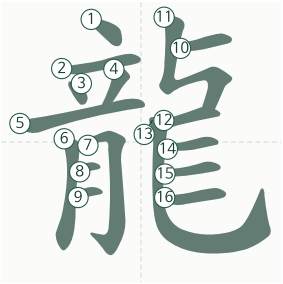
hanja.wordrow.kr/한자/福/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍





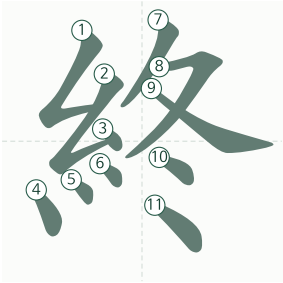
hanja.wordrow.kr/한자/龍/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





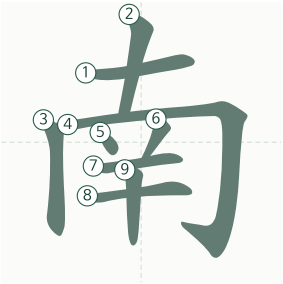
hanja.wordrow.kr/한자/終/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十



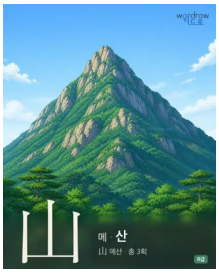


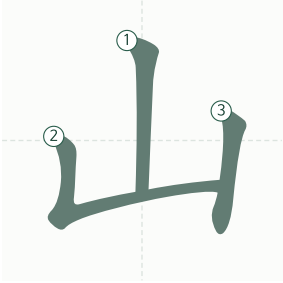
hanja.wordrow.kr/한자/南/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





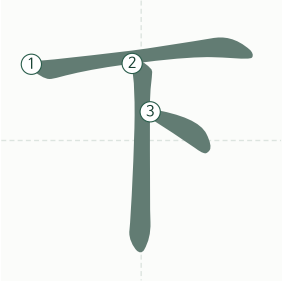
hanja.wordrow.kr/한자/山/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

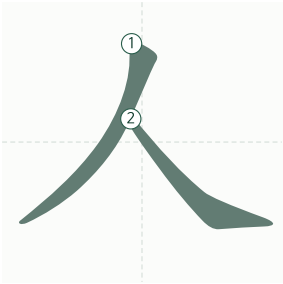
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





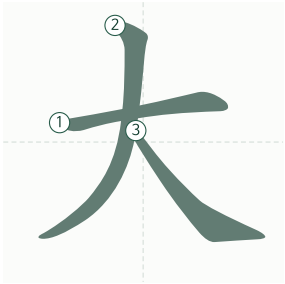
hanja.wordrow.kr/한자/人/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/老/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.